Fatima Zahra Imamia Centre
80 Downs Street, North Ipswich QLD 4305

ZIYARAT · ZIYARAT ON OCCASION

Lailatul Qadr (short)

لیلۃ القدر مختصر

بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

BISMI ALLAAHI AR-RAHMAANI AR-RAHEEM

In the Name of Allah, the most Gracious, the most Merciful.

اللہ کے نام سے (شروع کرتا ہوں) جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے۔

اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ يَابْنَ رَسُوْلِ اللهِ۔ اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ يَابْنَ اَمِيْرِ الْمُؤْمِنِيْنَ۔ اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ يَابْنَ الصِّدِّيْقَةِ الطَّاهِرَةِ فَاطِمَةَ سَيِّدَةِ نِسَآءِ الْعَالَمِيْنَ۔ اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ يَامَوْلَایَ يَااَبَا عَبْدِ اللهِ وَرَحْمَةُ اللهِ وَبَرَكَاتُهٗ۔

AS-SALAAMU 'ALAYKA YAA IBNA RASOOLI ALLAAH. AS-SALAAMU 'ALAYKA YAA IBNA AMEERI AL-MU'MINEEN. AS-SALAAMU 'ALAYKA YAA IBNA AS-SIDDEEQATI AT-TAAHIRATI FAATIMATA SAYYIDATI NISAA'I AL-'AALAMEEN. AS-SALAAMU 'ALAYKA YAA MAWLAAYA YAA ABAA 'ABDI ALLAAHI WARAHMATU ALLAAHI WABARAKAATUH.

Peace be upon you, O son of Allah's Messenger. Peace be upon you, O son of the Commander of the Faithful. Peace be upon you, O son of the veracious, immaculate lady Fatimah the Doyenne of the women of the world. Peace be upon you, O my master Abu Abdullah. So be upon you Allah's mercy and blessings.

آپ پر سلام ہو اے رسولؐ خدا کے فرزند! آپ پر سلام ہو اے امیرالمومنینؑ کے فرزند! آپ پر سلام ہو اے فاطمہؑ کے فرزند جو بہت سچی پاکیزہ اور تمام جہانوں کی عورتوں کی سردار ہیں آپ پر سلام ہو اے میرے مولا اے ابا عبداللہؑ خدا کی رحمت ہو اور اس کی برکات ہوں۔

Free to read, copy and share

اَشْهَدُ اَنَّكَ قَدْ اَقَمْتَ الصَّلٰوةَ وَاٰتَيْتَ الزَّكٰوةَ وَاَمَرْتَ بِالْمَعْرُوْفِ وَنَهَيْتَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَتَلَوْتَ الْكِتَابَ حَقَّ تِلَاوَتِهٖ وَجَاهَدْتَ فِي اللهِ حَقَّ جِهَادِهٖ وَصَبَرْتَ عَلَى الْاَذٰى فِيْ جَنْبِهٖ مُحْتَسِبًا حَتّٰى اَتٰيكَ الْيَقِيْنُ۔

ASHHADU ANNAKA QAD AQAMTA AS-SALAATA WA-AATAYTA AZ-ZAKAATA WA-AMARTA BIL-MA'ROOFI WANAHAYTA 'ANI AL-MUNKARI WATALAWTA AL-KITAABA HAQQA TILAAWATIHEE WAJAAHADTA FEE ALLAAHI HAQQA JIHAADIHEE WASABARTA 'ALAA AL-AZAA FEE JANBIHEE MUHTASIBAN HATTAA ATAAKA AL-YAQEEN.

I bear witness that you performed the prayers, defrayed the poor-rate, enjoined the right, forbade the wrong, recited the Book (i.e. the Holy Qur'an) as exactly as it should be recited, strove for the sake of Allah as exactly as striving must be, and faced all troubles steadfastly for His sake, seeking his reward, until death came upon you.

میں گواہی دیتا ہوں کہ آپ نے نماز قائم کی اور زکوۃ دی آپ نے نیک کاموں کا حکم دیا اور برے کاموں سے منع کیا آپ نے تلاوتِ قران کی جو تلاوت کا حق ہے آپ نے خدا کی راہ میں جہاد کیا جو جہاد کا حق ہے اور آپ نے خدا کی خاطر دکھوں پر صبر کیا اجر کی امید میں حتی کہ آپ نے شہادت پائی۔

اَشْهَدُ اَنَّ الَّذِيْنَ خَالَفُوْكَ وَحَارَبُوْكَ وَالَّذِيْنَ خَذَلُوْكَ وَالَّذِيْنَ قَتَلُوْكَ مَلْعُوْنُوْنَ عَلٰى لِسَانِ النَّبِيِّ الْاُمِّيِّ وَقَدْ خَابَ مَنِ افْتَرٰى لَعَنَ اللهُ الظَّالِمِيْنَ لَكُمْ مِنَ الْاَوَّلِيْنَ وَالْاٰخِرِيْنَ وَضَاعَفَ عَلَيْهِمُ الْعَذَابَ الْاَلِيْمَ۔

ASHHADU ANNA ALLAZEENA KHAALAFOOKA WAHAARABOOKA WALLAZEENA KHAZALOOKA WALLAZEENA QATALOOKA MAL'OONOONA 'ALAA LISAANI AN-NABIYYI AL-UMMIYYI WAQAD KHAABA MANI IFTARAA LA'ANA ALLAAHU AZ-ZAALIMEENA LAKUM MINA AL-AWWALEENA WAL-AAKHIREENA WADAA'AFA 'ALAYHIMU AL-'AZAABA AL-ALEEM.

I also bear witness that those who opposed you, those who fought against you, those who let you down, and those who slew you (all those) were accursed directly by the Meccan Prophet. And he who forges lies indeed fails to attain his desire. May Allah curse those who wronged you from amongst the past and the present generations. May Allah also double for them the painful torment.

میں گواہی دیتا ہوں کہ جنہوں نے آپ کی مخالفت کی اور آپ سے لڑے نیز جنہوں نے آپ کا ساتھ نہ دیا اور جنہوں نے آپ کو قتل کیا وہ سب ملعون قرار دیئے گئے نبی امی کی زبان سے یقیناً وہ ناکام رہا جس نے جھوٹا دعویٰ کیا خدا کی لعنت ہو ان پر جنہوں نے آپ پر ظلم کیا ہے اولین و آخرین میں سے اور دگنا ہو ان پر دردناک عذاب۔

Free to read, copy and share

اَتَيْتُكَ يَامَوْلَایَ يَابْنَ رَسُوْلِ اللهِ زَآئِرًا عَارِفًا بِحَقِّكَ مُوَالِيًا لِاَوْلِيَآئِكَ مُعَادِيًا لِاَعْدَآئِكَ مُسْتَبْصِرًا بِالْهُدَى الَّذِیْ اَنْتَ عَلَيْهِ عَارِفًا بِضَلَالَةِ مَنْ خَالَفَكَ فَاشْفَعْ لِیْ عِنْدَ رَبِّكَ۔

ATAYTUKA YAA MAWLAAYA YAA IBNA RASOOLI ALLAAHI ZAA'IRAN 'AARIFAN BIHAQQIKA MUWAALIYAN LI-AWLIYAA'IKA MU'AADIYAN LI-A'DAA'IKA MUSTABSIRAN BIL-HUDAA ALLAZEE ANTA 'ALAYHI 'AARIFAN BIDALAALATI MAN KHAALAFAKA FASHFA' LEE 'INDA RABBIK.

O my master and son of Allah's Messenger, I have come to you visiting you, acknowledging the standing that you enjoy, declaring my loyalty to those who are loyal to you, renouncing your enemies, seeking to follow the true guidance that you are following, and recognizing the deviation of those who oppose you; so, (please) intercede for me before your Lord.

میں آپ کے ہاں آیا اے میرے مولا اے رسولِ خداؐ کے فرزند زیارت کرنے آیا آپ کا حق پہچانتے ہوئے آپ کے دوستوں سے دوستی آپ کے دشمن سے دشمنی رکھتے ہوئے اس راستے کو درست جانتے ہوئے جس پر آپ چلے اور اسے گمراہ سمجھتے ہوئے جس نے آپ سے مخالفت کی پس اپنے رب کے ہاں میری سفارش کریں۔

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰی مُحَمَّدٍ وَّآلِ مُحَمَّدٍ۔

ALLAAHUMMA SALLI 'ALAA MUHAMMADIN WA-AALI MUHAMMAD.

O Allah, send blessings upon Muhammad and the Household of Muhammad.

اے معبود! رحمت نازل فرما حضرت محمدؐ اور انکی آلؑ پر۔

Printed from https://fzic.org/library/ziyarat/lailatul-qadr-short-3355 — the devotional library of the Fatima Zahra Imamia Centre, 80 Downs Street, North Ipswich QLD 4305. Free to read, copy and share.